

# BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTA OFICIALĂ A EPISCOPIEI ARADII III

Redacția și Administrația  
ARAD, STR. EMINESCU 18

APARE DUMINICĂ  
Redactor: Pr. Demian

On. Directoare Lic. M. Nicoară Arad  
au doce lei.

## CRIZA MORALĂ

Marile încăerări dintre popoare au adus întotdeauna în viața omenirii mari și profunde răsturnări. În iureșul nemilos cu cări se poartă, se distrug uneori în decursul lor, tot ceea ce omul a clădit veacuri de-a-rândul prin truda neincetată a brațelor lui. Ultimul răzbiu, la căruia purtare inumană am asistat, ne-a arătat, în deosebi, ce proporții catastrofale pot lua atari distrugerii numai în decursul câtorva ani. Orașe, cări până mai eri jucau un rol important în viața lumii întregi, instituții de cultură de pe scena cărora au răsunat atâtea idealuri cări au înălțat pe om în domeniul spiritului, așezările sociale în tinda cărora s'a propovăduit veacuri întregi cuvântul lui Dumnezeu, au fost distruse în câteva clipe, sau date pradă focului, fără nicio mustare de cuget, ca și când omul să ar fi întors hotărât împotriva propriilor lui realizări.

Desigur că toate aceste distrugerii, ca și altele de felul lor, produc răni adânci în viața economică și socială a popoarelor cărui au luat parte activă la războiu, fie că au ieșit învingătoare, fie că au fost silite să depună armele în fața celui mai tare și mai bine pregătit. Până și popoarele cări s-au ținut departe de dansul lui apocaliptic, resimți perturbațiile ce se produc prin purtarea lui. Efiresc deci, ca imediat după închiderea ultimei lovitură de tun, toate eforturile factorilor răspunzători ai lumii întregi să se concentreze asupra tuturor acestor răni, pentru a le micșora intensitatea și, cu vremea, pentru a le înlocui iarăși cu condițiile unei vieți mai pașnice și mai bogată în binecuvântări decât aceea care a trecut.

La noi, ca și în alte țări, atari eforturi se depun delă o vreme încoace deosebit de intens. Seceta excesivă din anul trecut, care a secătuit vîlga pământului în anumite părți ale Țării, au făcut să se concentreze și mai mult strădaniile în atari direcționi. Dar cu toate efor-

turile depuse, rănilor trebuie lecuite încă multă vreme, până ce să poată fi vindecate pe deplin.

În tumultul acestor strădani cări se depun pentru curmarea lor, se trece însă oarecum prea ușor peste una din cele mai primejdioase urmări ale acestui războiu, de lecuirea căreia depinde într-o mare măsură și vindecarea deplină a celor dintâi. Este vorba de criza morală, care în ultima vreme sapă atât de adânc la temelia vieții noastre obștești. Este adormirea conștiinței creștine în om, pervertirea și tocirea oricărui simț uman în el, și coborârea acestei conștiințe în cloaca celor maijosnice apucături și fărădelegi. Este lipsa virtuților morale creștine și înlocuirea lor cu spiritul diabolic, caracteristic vremurilor de adânci de căderi pe scara josniciilor omenesti. Egoismul feroce ce caracterizează vremurile de azi, tendința aproape unanimă de a însela semenul și de a profita de pe urma lui, loviturile la drăguțul mare sau cele din plină zi, crimele, sinuciderile, excrocheriile, pofta de imbogățire cât mai rapidă, — și nu odată în dauna altuia sau chiar a colectivității întregi, — iată atâtea și atâtea aspecte ale acestei crize, nu mai puțin importantă decât cea de ordin economic și social. Dacă la acestea mai adăugăm apoi diminuarea oricărui spirit de autoritate în general, libertinajul excesiv ce se practică în viața de toate zilele, înăturarea oricărui scrupul moral din relațiile dintre om și semenul său, atunci înțelegem și mai mult că într-o devăr a această criză morală a luat proporții de netăgăduit. De altfel fiecare dintre noi, în relațiile noastre zilnice, ca și în strădaniile comune ce se depun pentru ușurarea nevoilor de trai, ne putem da seama de această acută criză din domeniul moral.

În fața acestor dureoase constatări efiresc să fim îngrijorați, dar în același timp nu putem rămâne nepăsători. În deosebi Biserica

noastră creștină, ca instituție cu misiunea expresă de a-l moraliza pe om, este chemată să-și dea aportul ei pentru înălțarea acestei crize morale din sănul vieții noastre obștești. E adevarat, au mai fost crize morale și în trecut, dar apostolatul Bisericii lui Hristos, secondat de cel al tuturor celorlalte instituții cu domenii înrudite cu al ei, le-a lecuit și rănilile cu vremea s'au vindecat. Vremurile de azi, ne cer din nou un atare apostolat.

Desigur că munca nu e deloc ușoară și nici tărâmul de lucru nu e deloc prea restrâns. Cel ce ne-a chemat pe noi la slujba cea grea a apostoliei și ne-a trimis să trudim în ogorul atât de spinos al sufletului omenesc, ne va ajuta ca strădania noastră să fie încununată și de astădată de succes, tâcă după însăși cuvintele Lui: ceea ce se pare că e cu neputință la oameni, e cu putință la Dumnezeu.

Pr. D. TUDOR

## La izvorul dreptății

Acum vreo douăzeci și ceva de ani, când în cercurile pedagogice era la modă curentul școalei active, adecă dobândirea oricărui cunoștințe prin activitate proprie, un profesor de discipline filosofice, își supraveghia clasa într-o plină de internat, la o clacă de alegere a cartoșilor bunii dintre cei care dădeau pe putrezile. Erau mulți și paguba iminentă. Profesorul de filosofie însă nici acolo n'au pace. La un moment dat, printre cântece și glume întrebă: „Cine ar putea să-mi spună, care e deosebirea dintre adevăr și dreptate?“

Am îndrăsnit să răspund cam așa: Adevărul e și în puterea omului, pe când, dreptatea deplină numai în a lui Dumnezeu. Natural era un răspuns de școlar, posibil de corectări și discuții; totușt, profesorul a răspuns: „Da, ai cam spus ceva“. Am fi dorit cu toții, ca să ne spună dânsul mai mult, dar nu și u de ce n'a făcut-o.

Desigur, că în studiile ulterioare voi fi întâlnit explicația noțiunilor de mai sus și deosebirea dintre ele. Nu mai rețin însă. Ceea ce rețin, e beata mea explicare de școlar de-atunci. Orice să zice, stăru în a crede și azi, că adevărul, spunerea adevărului e cu mult mai ușoară decât distribuirea dreptății.

Spuserea adevărului din fir-a-păr, e accesibilă muritorului; dar dreptatea ineluctabilă și în ultima analiză, n'o poate da decât un supra om, un Dumnezeu: „Întru dreptate voi vedea fața ta; sătura-mă-votu de slava ta, când mă volu deștepta“.

Dreptatea după Cicero constă în „a nu face rău nimănul și a conlucra la folosul obștesc“. După Ulpian e „o voință constantă și perpetuă de-a da fie-

căruiu dreptul său“. Iar după Aristotel dreptatea e comutativă, distributivă și penală. Aceasta din urmă se împarte în dreptate strictă, care aplică legea fără să țină seama de persoane și împrejururi: regula de fier, și în echitate, care ține seama în aplicarea legii de persoane și împrejurări: regula de plumb. Înăscă „o dreptate extremă, e o extremă nedreptate“ (Cicero), „Slova omoară, dar duhul dă viață“ (Ap. Pavel).

Iată dar de ce zic că e foarte greu când vine vorba de dreptate. Iată de ce căutarea dreptății e pusă de Sf. Scriptură alătura de sete și foame. După cum nu-i posibil să te saturi cu o singură mâncare pe toată durata vieții, ci zi de zi trebuie să reinnoești acestul hrănirii și al adăpării până la întoarcerea înaintea lui Dumnezeu, tot așa nu te poți mulțumi cu dreptatea ta de azi, ne fiind completă, ci zi de zi trebuie să cauți și să lucrezi tot mai mult, până la toată dreptății tale relative cu imensa dreptate a lui Dumnezeu: „...faptele noastre bune sunt ca o haină mânjă“ (Is. 64. 6) „...să fiu găsit în el, nu având o dreptate a mea, pe care mi-o dă legea, ci aceea care se dobândește prin credința în Hristos“ (Filip. 3. 9).

Dreptatea ni se dă pe față mai ales în raporturile comerciale și de judecare cu aproapele. De-aci poruncile Scripturii: „Să aveți cumpene drepte, greutăți drepte... să n'ai în sacul tău două feluri de greutăți, una mal mare și alta mal mică... cumpăna înselătoare urăște Domnul, iar cântărea la dreaptă îi este plăcută.“ Și, „să nu cauți la fața oamenilor și să nu le daruri, căci darurile orbesc ochii înțeleptilor și sucesc cuvintele celor drepti“.

Azi ar suna acestea așa: Nu vinde cu lipsă la cântar, nu vinde lucru alterat sau necurat; nu amăgi prin etichete și reclame false. Fii drept în împărtărea sarcinilor publice și nu te eschiva dela suportarea lor. Fii drept în aprecierea aproapelui și în estimarea ta proprie.

„Înainte de a-ți pronunța părerea asupra altuia — scrie Tilman Pesch — pune-te în locul lui sau pe el într'al tău. În judecarea aproapelui, capul să facă pe procurorul, înima pe avocatul apărător, iar conștiința pe judecătorul. Dacă o greșală publică a aproapelui tău nu poate fi terță, cugetă-te la violența îspitei subtil care tu la fel poate al fi sucombat. Vezi în păcătos un bolnav care trebuie ajutat. Să ne ajutăm a dobândi totul cerul“.

Pr. Gh. Perva

— Dați oricât de puțin, dar dați pentru cei din regiunile lovite de secetă!

— Ajutând pe sătenii în nevoie din regiunile lovite de secetă îi ajutați pe ei și să asigurați pâinea voastră de mâine!

— Ajutați pe cei iovișii de secetă!

# Viața interioară și formarea personalității

## III.

Primul obstacol care stă în calea promovării vieții personale interioare este însăși civilizația sau mai exact concepția ambiguă, echivocă și falsă pe care oamenii, în genere, și mai ales cei ai zilelor noastre, și-au făcut-o despre ea, potrivit cărora civilizația rezidă numai într'un progres material, născut din perfeccionarea mașinei, a utilajului și din creșterea constantă a mijloacelor de producție. „Epoca noastră de răsboale și de exterminare reciprocă a națiunilor, nu mai știe înțelege și defini altfel noțiunea de progres decât în termeni tehnici, politici ori economici. Progresul este în ochii ei ceva pur exterior: o posibilitate tot mai mare de producție materială, de organizare a producției, etc.”<sup>1)</sup>.

Civilizația modernă, civilizația Occidentului, mai ales, este în sensul pascalian al cuvântului, un „enorm divertisment”, un divertisment mecanic, a cărui prim efect este despărțirea omului de el însuși, de a-l arunca înafara lui. Prin complicațiile crescând ale mașinismului său, prin agitațiile pe care le produce în moravurile noastre, în loc de acțiune veritabilă, durabilă și calculată, prin pripeala febrilă cu care este caracterizată, în urmărire de scopuri incerte și pe care vrea să le ajungă înainte de vreme, prin multiplicarea apetiturilor, în fine, prin puternicele mijloace materiale și mecanice, cari în locul mânilor acolo unde ele nu sunt indispensabile, fără ca noi să ne folosim de răgazul pe care ni-l oferă, viața modernă este într'o perpetuă rebeliune contra spiritului.

S-ar putea întreba cineva: cum, adică, civilizația să fie, într'adevăr, un rău, o deviație? Dacă am fi de acord cu René Guenon, ar însemna să afirmăm că civilizația ar fi un rău și o deviație.

Din capul locului, însă, trebuie să afirmăm că civilizația nicidecum nu constituie un rău în sine.

A spune că mașinismul, în general, este un rău, înseamnă a susține nu numai o eroare, ci și o stupiditate. Invenția imprimeriei de pildă, care a dus, pe baza mașinilor, la rotativele de astăzi, capabile în câteva ore să tipărească un număr de volume sau de ziare, poate fi socotită o invenție rea? Toate aparatele medicale, mașinile de țesut, uzinele de medicamente, luminatul electric, etc. sunt un rău esențial? Preferă cineva luminat cu opaiț..., luminatului higienic și puternic al becurilor electrice? Preferă cineva îngrijirii medicale științifice, care fără mașini, fără radiografii, fără laboratorii, etc. nu ar fi posibilă, medicina empirică și îngrozitoare a vracilor? —

se întreabă, pe bună dreptate, dl Anton Dumitriu<sup>1)</sup>. Mașinismul nu constituie o deviație în sine, ci prin întrebunțarea lui. Prin urmare, când devine mașina un rău pentru omenire? Atunci când ea nu exprimă o necesitate de ordin superior, dacă ea nu se integrează ca o valoare într'un sistem de valori principial, ea constituie o abatere și o deviație. Cu alte cuvinte mașinismul numai în mod accidental poate fi un rău; el nu are în mod esențial un caracter destructiv. „Dacă omul subordonă mașina unei idei, aceasta îl va servi; dacă el creiază mașina fără nici un motiv superior, mașina poate căpăta o independență și o activitate încă din afară de interesele lui, ea poate să-l depășească și avalanșa mașinismului orb, poate, la un moment dat, să răstoarne omenirea. Mașina a devenit în cazul acesta mai puternică decât omul”<sup>2)</sup>. Și, fenomenul acesta dureros îl trăim noi cei de azi. Iată cum falsa civilizație devine cel mai serios obstacol în calea vieții interioare. La din contră, adevarata civilizație promovează și ajută desăvârșirea noastră spirituală.

Al doilea obstacol în calea vieții personale interioare este falsa știință. Civilizația noastră atât de formidabilă, în sensul propriu al cuvântului, este un fruct al științei. Ori, știința zilelor noastre a devenit un nou idol și peste tot cel mai tiranic. Născută din cea mai nobilă dorință, aceia de a ști, toate științele umane nu urmăresc altceva, prin cuceririle lor, decât să divinizeze omul. Dar spre desamăgirea tuturor, știința nu a contribuit decât la o complicare inextricabilă a vieții și ideilor sale. L-a ridicat materialmente, dar nu i-a dat niciun echilibru interior. El a ajuns o fantomă, un mecanism orb, a cărui activitate e automată. Această ființă nu e om. Nu este o mai tristă constatare și nu este un paradox mai crud și mai adevărat, decât această reîntoarcere a științei umane contra spiritului uman, care echivalează cu o diabolică înverșunare a omului de a se distrugă. Și ruinele morale sunt mai mari încă și mai greu de reparat, decât ruinele materiale. Alături de ruinele acumulate din ultimul și crâncenul răsboiu, datorită unei științe puse în serviciul răului, se situează un spectacol mai dureros, acela al sufletelor moarte. Și aceasta, datorită unei științe puse în serviciul nebuniei, căreia nu i-a fost teamă să răstoare valorile spirituale sau de a le tagădui; o știință care revendică orișice în mod trufaș, în baza proprietelor ei teorii, asumându-și privilejul infalibilității și care aruncă la o parte toate credințele vitale ale umanității ca fiind incognoscibile și indemonstrabile. Nimeni nu poate spune că erudiția e rea în ea înseși; uneori e și necesară, dar când este exclusiv interpretată ca metodă de formare a personalității umane, ea devine periculoasă; erudiția seacă pre-

<sup>1)</sup> D. D. Roșca: Puncte de sprinț. Sibiu 1943, p. 144.

<sup>2)</sup> Orient și Occident, p. 62.

<sup>2)</sup> Ibidem, op. cit. p. 63.

gătește moartea interioară a omului, deși afirmă că il pregătește pentru viață. „Examinați — spune Dl A. Dumitriu<sup>1)</sup> exemplarele umane produse de cele mai înalte școli ale Americii și Europei: Universitățile dău, în serie, acești doctori ignoranți, cări pot vorbi, eventual, despre orice, de omni re scibili et quibusdam aliis dar nu știu nimic despre ei și rostul lor pe lume... Știința devine, astfel, o distracție subtilă a inteligenței, făcută la întâmplare, fără nici un motiv conștient. De aceea un Hamlet este un personaj mai plin și mai uman decât jucările acestea materiale, care poartă numele de oameni, fără suflet și fără viață; simple automate mișcate de un angrenaj străin lor, duse fără voia lor, de curentele tuturor mișcărilor sociale și ideologice“.

„Omul care știe este foarte puțin; omul care face este tot atât; dar omul care este, pentru că știe, este un zeu“<sup>2)</sup>.

Cultul exclusiv al științei iată un al doilea obstacol în calea vieții interioare.

Al treilea obstacol în calea vieții personale, după falsa civilizație și falsa știință, vine tirania opiniei, a societății, oarbă și frenetică, care, după cuvântul lui Ortega S. Gasset<sup>3)</sup> lipsește omul de singularitatea și de viață intimă.

Falsa civilizație, falsa știință și tirania societății sunt trei mari obstacole externe cără stau de acurmezișul promovării vieții interioare.

Preot AVRAM PETRIC

## Răsfoind trecutul

Căutând în arhiva of. parohial din Șteia, am dat peste acte uitate și acoperite de colbul vremii, a căror valoare istorică pentru biserică și școala românească sunt de mare importanță. Este vorba de protocolul circularelor dela 1843, pe care desigur puține parohii îl mai păstrează în protopopiatul Hălmagiu. Înregistrate de o mână puțin dibace în scrisul cu litere cirile, totuși ne păstrează ca documeete a vremurilor trecute luptele, suferințele și nădejdile poporului român.

Ceeace mi-a atras în deosebi atenția asupra acestui protocol este circulara protopopului Arsanie Adamovici din Hălmagiu, către preoții ce catedizază copiii.

Din circulara sa reiese că acest protopop, pe lângă patriotismul său era și un mare pedagog. Sfaturile date preoților dela 1846 ce trebuiau să catehizeze copiii și tineretul, conțin atât de multă îndemnuri folositoare, încât după 100 de ani aceste sfaturi aplicate de preoți și învățători ar da rezultate mult imbucurătoare pentru satele noastre, mai cu seamă astăzi când religia și morală, cări au ținut ființa neamului românesc în trecut,

sunt prea puțin considerate. Răsfoind trecutul, să ne adăpăm sufletele la isvoarele lui sănătoase. Să scoatem de sub colbul uitării sufletul mare al protopopului Arsanie Adamovici dela 1846 și să-l ascultăm:

„Din curențul mai sus pus, bine puteți vedea ce strânsă datorință se pune precum preoților ca, cu cea mai mare strădanie să fie de ai învăța pe fiji poporului său în creștinestile rugăciuni așa și protopopului ca asupra preoților cât mai strâns să priveze ca adecăt despre cei neîmplinitori de rânduiala prescrisă, prea cinstițului Consistoriu pentru darea răspunsului sau luare de pe deapsă, relații să dea, deci după înțelesul a mai sus înșămnatei pounci strâns se poruncește sfintișilor voastre ca tot preotul după primirea poruncii acesteia în toată Duminica și sărbătoarea după amează pre prunci și pre fete să-i adune la biserică, adecă la două ceasuri după amează va porunci crăznicului ca, cu clopotul cel mare să dea semnul prin trăsură ca să se adune tinerimea la biserică unde sub timpul de 2 ceasuri sau mai puțin, un ceas cu dânsii fiind, preotul să-i învețe creștinestile rugăciuni după cum mai înjos se va arăta.

1). Fiște căruia preot de cea mai strânsă datorință i se pună, ca după formulariu aicea adăugat sub B. fătădu și protocol, intru acela va fi dator a însemnă pre toți prunci și prunile care sunt dela anul al 6-lea însuși până ce vin la statul căsătoriei adecă și pre fetei și pre fete în tot anul.

2). Tinerimea o va învăța în 4 clase precum:

A) În 1 clasă se vor pune aceea prunci și fetete care sunt dela al 6-lea an în sus până la al 8-lea, dela care și poftă este a se ști următoarele rugăciuni:

- a) a face semnul sf. cruci cu cuvintele trebuincioase.
- b). Pentru rugăciuni cu Impărate ceresc s. c. I.
- g). Sfinte D-zeule și Preă sf. Troiță și c. I.
- d). Tatăl nostru și Născătoare de D-zeu. s. c. I.

B) În a doua clasă se vor pune prunci și fetete care sunt cu vârstă dela al 8-lea an până la al 10-lea an și vor fi datori să învețe toate acelea rugăciuni căre le ștău cei din întâia clasă, lângă care apoi se mai adaugă ca să știe și aceștia, căci sunt mai mari și cu vârstă și cu mintea decât cei din întâia clasă (adecă)

- e). Credeul sau crez intru Dumnezeu s. c. I.
- f). Șapte taine a legii nouă cu numele care sunt.

G). Intru a 3 clasă să să pună prunci și fetete acele care sunt cu vârstă dela al 10-lea an în sus până la al 13-lea an. Si aceștia vor fi datori să știe toate acelea rugăciuni care le au învățat cei din întâia și a doua clasă, după care la cei mai pricepuți să cere să știe și acestea:

- z) Zece porunci a lui Dumnezeu.
- n) Șapte păcate de moarte care sunt?
- t) Pre scurt tâlcul de taină a botezului, mirului, a spovedaniei și a cuminătăurei și deosebit a învăță să se spovedească și cum să se cuminice.
- C) Si mai pe urmă în a 4 clasă vor veni aceia

<sup>1)</sup> Orient și Occident, p. 181.

<sup>2)</sup> Idem, p. 184.

<sup>3)</sup> La révoltes des masses, p. XXVI, cit. de Jacques Ch. p. 96.

tineri cari s'au trecut dela al 13-lea an in sus și se indatorează a ști toate acelea care le știu cei din I și II și a III clasă lângă care să mai adauge ca să știe și aceștia ca cei ce mai copți la minte:

- i) Nouă porunci a Sf. Biserici.
- a) Cele 12 roduri ale milosteniei.
- b) Pre scurt tâlcul de taină a căsătoriei, a preoției și a maslului.
- c) Deschilinit a învăța să se spovăduiască și să se cuminice în tot anul.
- d) Rugăciunile moaștei.

3. Se poruncește ca, cu cea mai mare băgare de seamă să însemneze preotul toate acestea ce se potrivesc, în conscripția catihizației și aceia curată să o ție și în bun loc împreună cu matriculile să nu o mănușe șoareci sau de fum să se strice, apoi la jumătate de an va avea preotul datorința ca din aceiaș conscripție să facă un extract după cum e adăugat aici, formularul sub I. și acela extract de catehizare il va da mie ca protopopului împreună cu relația sa drept cele ce are a descoperi întru înprejurările lucrării această, ca și eu dintru acelea să-mi pot găti protoprezbitereasca-mi relație după cum se cere în mai sus scrisa Episcopească poruncă fără de a mai aștepta altă solicităție și însuși la Sfântul scaun fără zăbavă să le pot așterne.

4. Dacă tinerimea se va aduna la catihezație, preotul e dator ca, cu dânsa să pășească întru învățătură cu blândețe pre nici unul să-l sfădească sau să ocârască, căci cu atare învățături și gândfurii tinerimea se sperie și n'au de a se înființa la învățătură pentru groaza preotului ce în asemenea slujbă, e de lipsă ca preotul să fie în cea mai mare trezie să aibă cea mai mare răbdare și cu totdeadinsul să se străduiască pre sine, plăcut și drăgăstos înaintea tinerimii a se face ca un părinte bun să se nevoiască și aduna mielușei turmei sale și să-i povătuiască cu părinteasca iubire, cu râvnă și dragoste la pășunea cea filositoare și acum cu întâia mijlocire numai cu puținele învățături să înceapă până vor apuca a să dedea.

5. Iară unde pruncii sau tinerimea nu ar voi să vîne la învățătură, acolo e dator biroul locului ca prin a lui ajutor să se adune; ca nici într'un chip zmintă să nu fie, drept care întru așa locuri e de lipsă ca preotul cu biroul satului la olaltă să se înțeleagă și tot cu frumos să adune tinerimea, ca să nu se sălbăticească și alte rele să gândească despre adunarea la catihezație poporul. Iară dacă biroul să fie nu ar vrea să știe de asemenea ajutorire pentru un birău ca acela preotul de loc să-mi trimîtă relații, ca eu la mai înalta derégatorie să pot face pașu, fiindcă în măritul scaun al varmeghiei s'au hotărât aceia ca biralele întru asemenea întâmplări, preoților să le fie de ajutor.

6. Ca în umblarea la catihezație, silnicie cu tinerimea să nu se vadă a se face, mai înainte veți învăța poporul în biserică că, după aceasta, la căsătorie nu se

vor slobozii tinerii cari nu vor ști toate prescrisele rugăciuni și potunci precum despre acest lucru Prea Cinstitul Consistoriu încă în anul trecut 1839 sub numărul protocolului 7 s'au milostivit a hotără deci ca, cu mijlocirea căsătoriei piedecă să nu aibă oamenii și tinerii, porunca din nou se publică și se vestejește ca tot poporul să o asculte și să se supre ca uncia eșite dela Sfântul Scaun Episcopes; precum sfânta Scriptură poruncește: ascultați pe mai multii voștri, că aceia privigează pentru sufletele voastre. Care porunci a Sf. Scaun ca să le ținem și să le împlinim ne indatorează și cilea politicești și cele bisericești, date și înalte hotăriri.

7). Preoții cari sunt slujitori în filiale sau adăinistrează alte parohii vacante, sunt îndatorați ca însuși acolo să meargă și să ție învățătura cu tinerimea întru rugăciuni precătăva peste, iară când nu va putea de alte trebi parohiale atunci, în tot locul va rândui ca, cantorul satului să ție învățătura cu pruncii după metodul prescris și iarăși când s'ar întâmpla ca dintre preoții oarecareva să fie bolnav ca, catihezația șirbire să nu pătimească, prin cantor să să deplinească ccesul învățăturii.

8). Despre sporul făcut cu tinerimea întru celea preporuncite preotul în tot jumătatele de an să țină înaintea bâtrânilor și a părinților examen și pre tinerime deoarece să o intrebă și pre cei ce știu răspunde să-i laude, spunându-le că de asemenea bună nădejde că înaintea lui Dumnezeu sunt iubiți pentru aceia în ceialaltă lume vor fi fericiți, iară aicea norocoși, la derégatoriiile stăpânitoare vor fi în vază și oamenii și înaintea sătenilor lăudați și plăcuți și alte mai multe laude veți spune pentru cei ce știu răspunde, iară pe cei ce nu ar ști răspunde ii veți învăța părintește că să urmeze celora de frunte să aibă și ei laudă înaintea satului.

..... Al sfintilor voastre ss. Arhiepiscopul Hâlmagiului.

In Hâlmagiu 14 zile 1846.

Pop Ioan inv. Șteia

## Despre ce să predicăm?

Duminica intâia din post: DESPRE ADEVĂRATUL ISRAELIT.

Sfântul Iustin martirul și filosoful ne-a lăsat din veacul al doilea o carte: Dialogul cu iudeul Trifon. În carte e pus creștinismul față în față cu legea lui Moise și se arată că Vechiul Testament s'a împlinit în Noul Testament și că adevăratul Israël sunt creștini. Dumineca intâia din post, numită Dumineca Ortodoxiei are Evanghelia dela Ioan, despre chemarea celor dintâi apostoli. Însuș Mântuitorul ne înfățișeză aci un adevărat Israelit, în Natanail, numit în apostolie Bartolomeu. A văzut Iisus pe Natanail venind către el și a zis despre el: Iată cu adevărat Israelit, în care nu este vicleșug (Ioan 1, 47).

Vechiul Testament ne spune că Iacob, fiul lui Isac și nepotul lui Avram era un om liniștit, trăind în corturi și cu nădejdea în venirea Mântuitorului, ca împăciuitor al popoarelor. Așa zicea Iacob: Nu va lipsi sceptru din Iuda, nici toiaș de cărmuitor din coapsele sale, până ce va veni împăciuitorul, căruia se vor supune popoarele (Facerea 25, 27; 49, 10). În asemănare cu acest Iacob, numit și Israel, a zis Mântuitorul despre Națanail: Iată cu adevărat Israelit. Temătorii de Dumnezeu, cari așteptau venirea Mântuitorului, se numeau drepti, precum este scris despre Simeon, care a avut bucuria de a ținea pe brațe pe Iisus copilul de patruzeci de zile (Luca 2, 25). În acest întreces și Iacob a fost un drept. Blândețea și dreptatea lui Iacob le-a văzut Iisus în Națanail și pentru aceasta l-a asemănat cu Israel cel de demult, cu Iacob. Noi anevoie pînă să vedem făsușirile și năzuințele sau dorințele altora. Mântuitorul fosă ca Fiul lui Dumnezeu și Dumnezeu adevărat, n'avea trebuință ca cineva să-i dea mărturie despre om, căci el cunoaștea ce era în om (Ioan 2, 25) și cunoaște inimile tuturor (Fapte 1, 24).

Cuvintele despre Națanail au fost o adevărată laudă, căci însoțul numele de Israelit este un nume de mare cinste. Ele au fost spuse către cei ce însoțeau pe Mântuitorul, dar anume aşa fel ca și Națanail să le audă. Lauda a fost mai ales o adevărată chemare la apostolie, căci în slujba lui Hristos adevăratul Israelit este întâi chemat.

Popoarele creștine din toată lumea se numesc Israelul cel nou numit cu numele lui Hristos, precum este scris: Nu cei care sunt fii ai trupului sunt fii ai lui Dumnezeu, ci fișii făgăduinței se socotesc ca urmași, nu numai dintre Iudei, ci și dintre păgâni (Romani 9, 8, 24). Prorocul Osie numește pe păgâni Lo-Ruhama și Lo-Ami și aceasta înseamnă cel lipsit de milă și cel ce nu este poporul meu pentru că se închinău idolilor. Prorocul însă vestează că va veni o vreme când Domnul va zice: mă voi milostivii spre Lo-Ruhama și voi zice către Lo-Ami: tu ești poporul meu, iar el îmi va răspunde: Tu ești Dumnezeul meu (Osie 1, 2; 2, 25). Pentru aceasta scria sfântul apostol Petru creștinilor: Voi odinioară nu erați popor, iar acum sunteți poporul lui Dumnezeu, voi odinioară n'aveați parte de milă, iar acum sunteți miluitori (1 Petru 2, 10). Și numai din acestea înțelegem, că popoarele creștine cu drept cuvânt se numesc Israelul cel nou numit cu numele lui Hristos.

Dacă însă cei cari nu sunt din sămânța lui Israel se numesc Israel, cum să nu se numească astfel cei cari sunt din sămânța lui Iacob, Israelul cel de demult? Așa este scris: Nu a lepădat Dum-

nezeu pe poporul său, pe care l-a cunoscut mai înainte (Romani 11, 2). El sunt iubiți de Dumnezeu pentru părintii lor, pentru credință, ascultarea și nădejdea lui Avram și ale lui Isac și ale lui Iacob, strămoșii lor după trup (Romani 11, 28).

Și noi și ei ne numim Israel. Intrebarea este dacă suntem și în ce măsură suntem și ei și noi cu adevărat Israel. Suntem noi, lumea creștină, în adevăr Israelul cel nou? Sunt faptele și credința noastră fără vicleșug? Nu am trădit noi oare marea datorie la care am fost chemați? Nu ne-am făcut noi pricină de înstrăinarea păgânilor și a Evreilor față de Hristos? N'om uitat unii și uneori că Mântuitorul pentru tot răsmul omeneșc a venit și s'a dat pe sine preț de răscumpărare? Uneori din cauza deosebirii de credință creștinii unor popoare s'au năprăstit cu pogromuri asupra Evreilor, altădată pentru deosebirea de sânge au născocit creștinii altor popoare o știință mininoasă de au deslănguit războiile în cari au ucis pe Evrei. Astfel s'au adeverit din nou cuvintele sfântului apostol Pavel, că Evreii sunt contrari Evangheliei lui Hristos din pricina noastră, din pricina creștinilor (Romani 11, 28). Și atunci n'au suntem noi Israelul cel nou după gândul lui Hristos Domnul?

Dar Evreii ar putea oare să fie adevăratul Israel cel fără vicleșug? Atitudinea lor față de Evanghelie este asemănătoare cu lupta lui Iacob. Spune Sfânta Scriptură, că după ce a trecut Iacob toate ale sale peste râul Iaboc, a rămas singur și s'a luptat cineva cu dânsul până la revărsatul zorilor. Atunci cel ce a luptat cu Iacob a zis: Lăsă-mă să plec, că s'au ivit zorile. Iar Iacob i-a răspuns: Nu te las până nu mă vei binecuvânta. Zis u-i-a acela: De acum nu-i va mai fi numele Iacob, ci Israel te vei numi, că te-ai luptat cu Dumnezeu și cu osmenii. Și l-a binecuvântat pe Iacob acolo. Iacob a pus locului acelaia Peniel, adeca față lui Dumnezeu, căci și-a zis: Am văzut pe Dumnezeu în față și măntuit a fost sufletul meu (Facerea 32, 22–30). Așa și urmașii după trup ai lui Iacob se luptă cu Dumnezeu cel întrupat, cu Iisus Hristos pe care l-au văzut în față. Va veni și un revîrsat de zori, când și vor cere binecuvântarea.

Văzând acestea peste veacuri prorocii au scris: Pus-am în Sion o piatră, o piatră de incercare, piatra din capul unghiu lui, de mare preț, bine pusă în temelie, cel care se va bizui pe ea, nu se va căti (Isaia 28, 16) și: Piatra, pe care n'au socotit-o ziditorii, a ajuns în capul unghiu lui (Psalm 117, 22). Piatra din capul unghiu lui despre care au scris prorocii este Hristos. Cine sunt ziditorii cari n'au socotit piatra? Cine sunt ziditorii, cari ar trebui să lege toate piatrile de

piatra cea din capul unghiului, să aducă la dreapta credință toate popoarele? Deopotrivă suntem și creștinii și Evreii. Ne-am prigontit și ne-am sfășiat peatru deosebiri de credință și de sânge și am uitat iubirea și sufletul. Toți am greșit, toți ne-am abătat, toți am trădat marea chemare a adevăratului Israelit. Avem însă credință, că și aceasta este precum s'a scris: Dumnezeu a închis pe toți în neascultare, ca pe toți să îmi lăiască (Romani 11, 32).

Din această neascultare ne chiamă și pe unii și pe alții Hristos. Pentru oile cele pierdute ale casei lui Israel a venit întâi (Matei 15, 24) de mila fiilor lui Iacob a plâns pentru Ierusalim (Luca 19, 41—42). Ii chiamă Pavel care ar fi primit să fie el anatează în locul fraților săi după trup, precum însuș spunea: Căci aș fi dorit să fiu eu însuși anatemă dela Hristos pentru frații mei cei de un neam cu mine după trup, care sunt Israeleani (Rosceni 9, 3—4). Ii chiamă Biserica creștină dreptmăritoare, care nu și-a trădat chemarea și nu s'a abătat dela iubirea lui Hristos.

La o cununie cu mireasă evreică, să văzut că asculta cu o deosebită luare aminte. A auzit dintr-o început că în rugăciuni se pomenesc și acum cu cinete Avram și Iacob, Sara, Rebeca și Ruhila. Sosind acasă a spus preotului care a fost chemat la masă: După botez și după împărtășire, cununia nu a făcut să mă simt și mai mult acasă în biserică ortodoxă. Creștinii neevrei sunt numai fii duhovnicești ai strămoșilor pe cari i-ați pomenit. Evreii creștini suntem și fii trupăști și fii duhovnicești.

La această casă a Tatălui cerește, în Biserică lui Hristos sunt chemați să se impacă în iubire și israeliții după trup și israeliții eci noi, ca toți să înfăptuiască în ei pe adevăratul Israelit, în care nu este vicleșug. În marile svârcoliri ale neamului omenesc, în lupta cea mare a lumii, când toți sunt vrăjmași și vrăjmăși, prigoniți și tot atuncea prigoniitori, sufletele creștine cu cuget curat se vor strădui că nu se facă pricina vrăjmășiei Evreilor față de Evanghelie și inimile neprihânite de gânduri dușmane așteaptă revârsatul zorilor, ca Iacob să ceară binecuvântarea lui Hristos Dumnezeu pe care l-au văzut în față și ca toți să putem purta pe dreptate numele de adevărat Israelit.

F. C.

## Informații

■ COLECTA DE CEREALE PENTRU MOLDOVA. Acțiunea pentru colectarea de cereale (grâu, porumb, fasole) prin organele parohiale pe seama infometajilor din Moldova, întreprinsă pe tot cuprin-

sul Eparhiei noastre, se apropie de încheiere.

In cele mai multe protopopiate cerealele colectate în parohii sunt centralizate la sedile protopopești. Totuș, fiindcă unele parohii nu și-au putut încă transporta colecta, cifrele de mai jos nu sunt definitive, ele având să sporească.

După dările de seamă de până aci rezultatul colectei se prezintă astfel:

Protopopiatul Arad :	circa 20.000 kg.
" Buteni :	6.000 "
" Cermeiu :	6.833 "
" Chișineu-Criș :	18.890 "
" Gurahonț :	9.217 "
" Hălmagiu :	4.800 "
" Ineu :	10.000 "
" Pecica :	24.373 "
" Radna :	9.059 "
" Săvărșin :	5.157 "
" Siria :	28.353 "

Total circa 142.682 kg.

Invagonarea cerealelor colectate se va face în ultima săptămână a lunei Februarie c. în fața delegațiilor ce vor sosi dela Episcopii din Moldova,

### ■ REPARTIZAREA COLETEI PENTRU MOLDOVA.

In urma corespondenței avute între Episcopia noastră și cele 5 Episcopii din Moldova, colecta de cereale realizată în Eparhia noastră va fi repartizată astfel:

1. Arhiepiscopia Iașilor va primi 2 vagoane pentru Iași și cantinele din acel județ.

2. Episcopia Roman va primi câte 2 vagoane pentru cantinele din județele: Putna și Tecuci, ca cele mai greu atinse de secetă. (Total 4 vagoane)

3. Episcopia Huși va primi câte 2 vagoane pentru cantinele din județele: Fălcu, Vaslui și Tutova. (Total 6 vagoane).

4. Episcopia Buzău va primi 2 vagoane pentru cantinele din orașul și județul Buzău.

5. Episcopia Galați va primi 2 vagoane pentru Galați și cantinele din județul Covurlui.

Episcopii respective vor trimite câte un delegat pentru încărcarea și însoțirea fiecărui vagon. Trenul ce se va forma va fi însoțit de o puternică gardă de soldați.

■ Ședința cercului catehetic. In ziua de Marți 18 Februarie a.c. a avut la Consiliul eparhial ședința cercului catehetic al profesorilor de religie dela școalele secundare din Arad. Ședința a fost presidiată de P. S. Sa Părintele Episcop Andrei, de față fiind I. P. C. Icon. Stavr. Caius Turicu și aproape toți profesorii de religie dela școalele secundare din Arad. Această ședință s'a ținut în vederea intensificării acțiunii pentru educația religioasă a tineretului școlăresc de grad secundar și mai ales în rândurile acelora care prin nouile orânduirile nu au religia ca obiect de învățământ.

După cetirea procesului verbal din ședință

anterioară, P. S. Sa Părintele Episcop Andrei cere relațiuni dela P. C. Părinți Profesori asupra felului cum s'au făcut spovedaniile și împărtășirea cu sf. Taine a elevilor înainte de Crăciun, asupra mijloacelor pe care le întrebuiuțează fiecare profesor de religie pentru a atrage fa influența Bisericii pe elevii cari nu mai au lectii de religie, precum și asupra realizărilor obținute în această direcție.

Fiecare părinte profesor și-a expus activitatea depusă la școala unde predă religia, din care se constată că la unele școli s'au înființat societăți religioase cari țin ședințe în mod regulat, iar la alte școli sunt în curs de organizare ședințe de discuții cu elevii ultimelor clase asupra problemelor de ordin religios.

P. S. Sa Părintele Episcop Andrei atrage apoi atenția profesorilor catiheți asupra faptului că ideea apropierea tinerilor de Hristos nu trebuie abandonată niciodată, dând în același timp prețioase îndrumări asupra felului cum trebuie procedat fa acțiunea aceasta de împrietenire a tineretului cu Biserica, recomandând întocmirea unui catalog despre cărțile pe cari tineretul trebuie să le citească.

Ca model asupra felului cum se lucrează în Biserica Apusului în această direcție, I. P. C. Părinte Consilier Caius Turicu citește un ciclu de trei meditații pentru elevi, traducere proprie din autori catolici.

■ **Sf. Sinod a delegat pe P. S. Episcop Dr. Antim Nica cu conducerea Episcopiei misionare a Românilor ortodox din America.**

■ **P. C. Preot Mihai Bulacu** a fost numit profesor la Facultatea de Teologie din București, iar **P. C. Preot Grigorie Cristescu** a fost reintegrat în postul de profesor la aceeași Facultate. Deasemenea **P. C. Preot D. Fecioru**, îngrijitorul prețioasei colecții „Isvoarele Ortodoxiei” și cel mai vrednic ostensor al ei, a fost numit conferențiar la aceeași Facultate.

## A P E L

In anul 1942, a reapărut sub patronajul nostru, foia religioasă pentru popor „CALEA MÂNTUIRII” prin care săptămână cu săptămână răspândim în popor invățatura curată a Sf. noastre Bisericii.

Dumnezeu a binecuvântat această lucrare, astfel că foia este citită în întreaga țară, fiind bine scrisă și cu abonamentul cel mai mic.

Colaboratorii foii ostensesc scriind în fiecare săptămână la foiale, fără să pretindă plină cuvenită pentru munca lor.

Am căutat să menținem cel mai mic abonament, în dorință ca foia să poată fi citită și de cei mai săraci dintre credincioși, iar pentru a putea acoperi cheltuielile cu tiparul am aprobat ad-

mînistrăției foii să deschidă rubrica: *Apostolatul „Calea Mântuirii”* solicitând daruri bănești dela cei cu tragere de inimă. Datorită acestor daruri „Calea Mântuirii” a putut apărea în decursul anului trecut regulat și săptămânal, în timp ce alte foi cu abonamentul mai mare au apărut de două ori la lună și chiar mai rar.

Abonamentul la „Calea Mântuirii” pentru anul 1947, l-am stabilit la suma de 16.00 până la 31 Ianuarie și la 20.000 dela 1 Februarie, în timp ce alte foi similare au abonamentul de 40.00 și 50.00 lei anual.

Incepând cu anul 1946, hârtia, tătarul și lucrul s'au scumpit succesiiv, cu toate acestea Noi dorim să rămânem pentru întreg anul acesta cu abonamentul de 20.000. Aceasta din următoarele motive:

1. In ultimul timp Ministerul de Culte, a dat deplină libertate tuturor sectelor religioase, care prin invățăturile lor otrăvitoare de suflete, caută să abată pe fiili neamului nostru dela dreapta credință.

2. Fiecare sectă religioasă, își are organul ei de propagandă și nu încearcă să nu încerce să desfacerea foilor lor în popor, prin care Ortodoxia este îaproscată cu noroiu și preoțimea hulită prin cuvântul propagandistilor lor care cutescă satele.

„Calea Mântuirii” s'a dovedit arăta că cea mai eficace pentru combaterea erelor și este de mare folos nu numai credincioșilor ci și preoților.

Acest organ de propagandă al nostru n'ar fi iertat să lipsească din nici o casă creștină și cum această foaie prin cele scrise în paginile ei, apără și invățăturile curate ale Ortodoxiei, invățături primite dela Mântuitorul nostru Iisus Hristos, pentru că să poată apărea și în acest an, fără să cerem imposibilul Tipografiei Diecezane.

Dispunem următoarele:

In Duminica Ortodoxiei (2 Martie a. c.) PP. CC. preoți, vor face apel la credincioși – ar fi de dorit ca în fiecare Parohie însemnatatea Ortodoxiei să fie arătată credințoșilor în cadrul unei serbări de după masă a Sf. Caius Duminecale – să contribue fiecare la Apostolul „Calea Mântuirii”.

Sumele incasate să fie trimise, însotite de un tablou cu numele și pronumele donatorilor, Admînistrăției foii Arad, str. V. Goldiș Nr. 11, până la data 15 Martie. Numele donatorilor vor fi publicate în foiale.

Parohiile care încă n'au răspuns cu darul lor la acest Apostolat, precum și cele care au dăruit prea puțin potrivit posibilității lor, sunt rugate să contribuă cât mai neîntârziat.

Totodată preoții își vor da silință ca numărul abonaților să sporească neîncetat, cunoscând că nici unui preot n'îi este îngăduit să stea în pasivitate față de pericolul sectarian.

Arad, la 14 Februarie 1947

† ANDREI  
Episcop